

Αὐτὸς ἦν ὁ Ἰησοῦς ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα ἀρχόμενος, ὢν, ὡς ἐνομιζέτο, υἱὸς Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλίου, τοῦ Ματθάν, τοῦ Λευίου, τοῦ Μελχίου, τοῦ Ἰωαννᾶ, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ματταθίου, τοῦ Ἀμῶς, τοῦ Ναούμ, τοῦ Ἑσλίου, τοῦ Ναγγαίου, τοῦ Μάθ, τοῦ Ματταθίου, τοῦ Σεμείου, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰωδᾶ, τοῦ Ἰωαννάν, τοῦ Ῥησᾶ, τοῦ Ζοροβάβελ, τοῦ Σαλαθιήλ, τοῦ Νηρίου, τοῦ Μελχίου, τοῦ Ἀδδίου, τοῦ Κωσάμ, τοῦ Ἑλμωδάμ, τοῦ Ἰερ, τοῦ Ἰωσή, τοῦ Ἐλιέζερ, τοῦ Ἰωρείμ, τοῦ Ματθάτ, τοῦ Λευίου, τοῦ Συμεών, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰωνᾶ, τοῦ Ἐλιακείου, τοῦ Μελεᾶ, τοῦ Μαϊνάν, τοῦ Ματταθᾶ, τοῦ Νάθαν, τοῦ Δαυίδ, τοῦ Ἰεσσαί, τοῦ Ὠβήδ, τοῦ Βοόζ, τοῦ Σαλμών, τοῦ Ναασών, τοῦ Ἀμιναδάβ, τοῦ Ἀράμ, τοῦ Ἰωράμ, τοῦ Ἑσρώμ, τοῦ Φαρές, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰακώβ, τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Θάρα, τοῦ Ναχώρ, τοῦ Σερούχ, τοῦ Ῥαγαῦ, τοῦ Φάλεκ, τοῦ Ἑβερ, τοῦ Σαλᾶ, τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἀφραξάδ, τοῦ Σήμ, τοῦ Νῶε, τοῦ Λάμεχ, τοῦ Μαθουσάλα, τοῦ Ἐνώχ, τοῦ Ἰάρεδ, τοῦ Μαλελεήλ, τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἐνώς, τοῦ Σήθ, τοῦ Ἀδάμ, τοῦ Θεοῦ.

Ἰησοῦς δὲ πλήρης Πνεύματος Ἁγίου ὑπέστρεψεν ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἦγετο ἐν τῷ Πνεύματι εἰς τὴν ἔρημον.

Ἀπόδοση στη νεοελληνική:

Ὁ Ἰησοῦς, ὅταν ἀρχισε τὸ ἔργον του, ἦτο περίπου τριάντα ἐτῶν.

ἦτο υἱός, ὡς ἐνομιζέτο, τοῦ Ἰωσήφ, υἱοῦ τοῦ Ἡλίου, υἱοῦ τοῦ Ματθάτ, υἱοῦ τοῦ Λευίου, υἱοῦ τοῦ Μελχίου, υἱοῦ τοῦ Ἰαννά, υἱοῦ τοῦ Ἰωσήφ, υἱοῦ τοῦ Ματταθίου, υἱοῦ τοῦ Ἀμῶς, υἱοῦ τοῦ Ναούμ, υἱοῦ τοῦ Ἑσλίου, υἱοῦ τοῦ Ναγγαίου, υἱοῦ τοῦ Μάθ, υἱοῦ τοῦ Ματταθίου, υἱοῦ τοῦ Σεμείου, υἱοῦ τοῦ Ἰωσήφ, υἱοῦ τοῦ Ἰωδᾶ, υἱοῦ τοῦ Ἰωαννάν, υἱοῦ τοῦ Ῥησᾶ, υἱοῦ τοῦ Ζοροβάβελ, υἱοῦ τοῦ Σαλαθιήλ, υἱοῦ τοῦ Νηρίου, υἱοῦ τοῦ Μελχίου, υἱοῦ τοῦ Ἀδδίου, υἱοῦ τοῦ Κωσάμ, υἱοῦ τοῦ Ἑλμωδάμ, υἱοῦ τοῦ Ἰερ, υἱοῦ τοῦ Ἰωσή, υἱοῦ τοῦ Ἐλιέζερ, υἱοῦ τοῦ Ἰωρείμ, υἱοῦ τοῦ Ματθάτ, υἱοῦ τοῦ Λευίου, υἱοῦ τοῦ Συμεών, υἱοῦ τοῦ Ἰούδα, υἱοῦ τοῦ Ἰωσήφ, υἱοῦ τοῦ Ἰωνάν, υἱοῦ τοῦ Ἐλιακείου, υἱοῦ τοῦ Μελέα, υἱοῦ τοῦ Μαϊνάν, υἱοῦ τοῦ Ματταθά, υἱοῦ τοῦ Νάθαν, υἱοῦ τοῦ Δαυίδ, υἱοῦ τοῦ Ἰεσσαί, υἱοῦ τοῦ Ὠβήδ, υἱοῦ τοῦ Βοόζ, υἱοῦ τοῦ Σαλμών, υἱοῦ τοῦ Ναασών, υἱοῦ τοῦ Ἀμιναδάβ, υἱοῦ τοῦ Ἀράμ, υἱοῦ τοῦ Ἑσρώμ, υἱοῦ τοῦ Φαρές, υἱοῦ τοῦ Ἰούδα, υἱοῦ τοῦ Ἰακώβ, υἱοῦ τοῦ Ἰσαάκ, υἱοῦ τοῦ Ἀβραάμ, υἱοῦ τοῦ Θάρα, υἱοῦ τοῦ Ναχώρ, υἱοῦ τοῦ Σερούχ, υἱοῦ τοῦ Ῥαγαῦ, υἱοῦ τοῦ Φαλέκ, υἱοῦ τοῦ Ἑβερ, υἱοῦ τοῦ Σαλᾶ, υἱοῦ τοῦ Καϊνάν, υἱοῦ τοῦ Ἀφραξάδ, υἱοῦ τοῦ Σήμ, υἱοῦ τοῦ Νῶε, υἱοῦ τοῦ Λάμεχ, υἱοῦ τοῦ Μαθουσάλα, υἱοῦ τοῦ Ἐνώχ, υἱοῦ τοῦ Ἰάρεδ, υἱοῦ τοῦ Μαλελεήλ, υἱοῦ τοῦ Καϊνάν,

υιοῦ τοῦ Ἐνώς, υιοῦ τοῦ Σήθ, υιοῦ τοῦ Ἀδάμ, υιοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ὁ Ἰησοῦς, γεμᾶτος Πνεῦμα Ἅγιον, ἐπέστρεψε ἀπὸ τὸν Ἰορδάνην καὶ ἐφέρετο ἀπὸ τὸ Πνεῦμα εἰς τὴν ἔρημον.